

「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大帮「海味」

萬事不如杯在手

仁天堂 天寶堂 各種美酒

龍虎鳳 史國公 糯米酒 蛤蚧 烏脚 虎骨 禾雀 三蛇 三鞭

五羊大堆翅 金山大翅餅 淨絲燕窩 靚蘇鮑 白花膠 炸魷肚 開蟾膠 大海參 明蝦片

各式海味

人生幾見月當頭

「藥酒」應節

華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

黃花同	鰕魚	馬友	扁魚	風膳	鯉魚	龍蝦
海底鷄項	烏魚	鮎魚	邊魚	陵魚	田雞	明蝦
	响螺肉	則魚	銀倉	鮠魚	黃膳	生魚

角底 角六
 商標 冊註
 配為 標商
 香港 麥廣記 華行
 MAK KWONG KEE
 本行選辦
 人參 鹿茸 鹿片 鹿鞭 玉桂 補品
 三鞭大補茶 蛤蚧大補茶
 歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到
 世業二百餘年 宗旨專賣正貨

六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

分種界違天命

紐約。四日美聯社電。美國全國教會理事會。昨日發表反對分種界宣言。謂一切分種界之行爲。有違上帝命之罪。而不單獨爲一種不良。可卑與不合理之所爲。而且爲種種罪惡。該宣言謂。上帝爲萬物之源。人爲萬物之靈。故同出帝門。凡任責隔開人類之一切思想與行爲。皆違背天父之命。故不論其動機如何。皆爲罪惡之靈種云。

中共集中指揮

香港亞洲社電。此間自大陸經常可靠方面悉。北平政權。爲加緊控制其區內人民。鎮壓反共叛逆運動。現方由中共「中央政治局」計劃統等指揮所有特務活動。提高情報工作效率。第一步驟。爲將過去分屬北平「社會部」、「統戰部」及「海外部」及「政治保衛局」各情報機構。集中於一由共黨首領劉少奇。親自主持之最高情報總機構。

穗共農曆新年

香港。亞洲社電。此間自廣州方面獲悉。廣州市大批攤販。於農曆新年休假中。因「糧價」及「逃稅」等罪名被捕。飽嘗鐵窗風味時。穗共當局突然在新中期中。禁止持有執照之合法攤販營業。亦不說明理由。此種手段。與「五反清算」期中。共方所加施於私營「商界者相同」。據報。此種禁限。至星期三尙未解除。

廣州人民每日

排隊中過生活

香港亞洲社電。最近自廣州抵港人士。於星期四告記者稱。廣州人民。各種各樣之排隊。可代表其近來之生活實況。据彼輩稱。第一種爲「愁隊」。市民在當舖前列隊等候將其所有之物品典質借貸。第二種爲「飢隊」。市民在國營糧食零售商店及合作社前列隊等候配售糧食。第三種爲「悲隊」。市民在醫院及療養院前列隊等候醫生爲之診治。有佇候數日。而不得見到醫生者。第四種爲「樂隊」。則與上述二種相反。大批市民在戲院門前排列。等候購票。有列入此種長隊資格者。多爲共幹。因在廣州祇有此種特權階級。始有餘力買票觀劇。

雲哥華



電話
TA. 3621

馬文仲會計師事務所

兼收舊欠 無不効驗
地址登九三喜市定街東四一〇房
410 - 493 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

李祐華事務所

HARRY LEE AGENCIES
電話 214 CENTRE ST. 話
26539 CALGARY, ALTA. 33

弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生財事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東公司。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

司公寶寶

Paul & Paul Co.
308 Powell St.

音樂譜子 雨打芭蕉 秋戀張	小燕飛思迷春到人間一張 麗的新聲連環扣一張	芳艷月 舞台怨 秋月一張 電影插曲	小非兒 唐伯虎点秋凡 二張	鄧碧雲 艷女情願假玉郎 二張	羅劍郎 艷女情願假玉郎 二張	芳艷月 任劍輝香草美人二張 麗聲 幸運 唱片	鄧碧雲 影情醉嫂蠻腰 二張	小非凡 豔曲梵經主題曲一張	關婉芳 天涯流芳張玉喬二張 無相 西廂待月 一張	梁醒波 李慧無端端發達二張 任劍輝 紅線女紅娘派東二張	小紅綫女 天涯 清宮恨史 二張	梁醒波 鳳凰女發財利是二張	芳艷月 程 大嫂 二張	考鴻略	新芳艷 井蘭婉芳 茶花女二張
---------------------	--------------------------	----------------------	---------------	----------------	----------------	---------------------------	---------------	---------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------	-------------	-----	----------------

凡因房慾損精，每數明日發覺體倦麻痛。（如欲行房後雙方即服『藏腎大補丸』二十粒，保証迅速恢復健體，腰打一切補料。）

汗多傷陰。間接耗血。身居絳帶，汗出淋漓。（日久體虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『藏腎大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，連服月餘，汗液體強。）

久服空虛。

肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種腎腎滋』一湯匙，開水沖調送丸。如有遺精滑泄，每晨空心服『四倍固精寶』十粒。（如嚴重肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』）可

美 洲 出 產 最 優 質
貳 士 省 上 等 米

雙龍牌

仔鐵仔

A detailed illustration of a rice sack. The sack has two large handles at the top. On the front, there are two stylized dragons facing each other, with a central emblem between them. Above the dragons, the words "MA HAT MA" are printed. Below the dragons, the Chinese characters "雙龍牌" (Double Dragon Brand) are prominently displayed. At the bottom of the sack, the words "IRON RICE" are visible.

辦選偈米大最洲美

客顧給供米靚最以
商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統總國美

均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿人在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保證有位。快捷妥當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 二月廿三日
威爾遜總統 二月廿六日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 二月四日
克利夫蘭總統 二月廿五日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street • San Francisco 8 • California, U.S.A.
美國總統輪船公司

由溫哥華 往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期
設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施
有下列優點華僑旅行請留意焉

①三等位添置通氣管使冷暖調節
②聘用華裔廚師烹調西餐
③各廳備有大批男女文書報，雀牌，天
九，棋盤，及各種玩具
④船員用華裔大寫男女管專
⑤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠習居
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以
備垂詢

司公貨國利茂

MURLEY CO. LTD.

552 HIGARD ST. P.O. Box 116. VICTORIA, B.C.

專營

祖國貨品

樣樣皆備

特約代理

永利

各式藥酒

正糯米酒

市勿地威臣紙公司謹啟



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

新發明
奇異藥水

薛光前博士不日
來雲作專題演講

淵博。精通中外文字。現爲美國
部之紐拆爾斯西東大學東方文化
主任。終日忙于著述及演講。藉

來往數目輒輟未清者請於三月九號以前到來理妥一經交易之後與本人無涉特此敬告 鄭舜修啟

來往數目輒輟未清者請於三月九號以前到來理妥一經交易之後與本人無涉特此敬告 鄭舜修啟

來往數目輒輟未清者請於三月九號以前到來理妥一經交易之後與本人無涉特此敬告 鄭舜修啟

遠行無暇兼顧願將名內所佔股份全盤讓與本人備價承頂定於式月九號在本舖交易如有中西人士與馬毓光

九五五年式月式日

加菲巴實業連屋出賣

董	甄法明	林漫德	蔣
亭	陳宜談	龔貞信	袁
	黃增業	黃宏	伍

90 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

本酒家位於華區中心爲唯一堂
皇華厦。設計新穎。布置雅麗
。東西色彩。兼擅其勝。現已
經營就緒。不日開張。所有中
西大小宴酌。婚慶筵席。均行
承辦。且建備禮堂。大小集會
皆宜。特聘中西名廚。精製佳
饌。侍生殷勤。加意招待。選
聘第一流樂隊兼女歌手。佐餐
伴舞。極之愉快。每逢星期一
至星期六。由上午十一時起至
九時止。招待午餐及晚餐。下
午九時起至一時止。奏樂跳舞
。賣餐時間一直繼續至黎明四
時半止。每星期三晚六時起。
均有樂師奏曲。僑胞惠顧。竭
誠歡迎。

每逢星期日下午兩點半鐘請開收音機周波 1070 CKLG 便能收聽中國新聞用粵語播出此播音節目係一

評議長 光詔 副 漢魂
評議員 儉傳 增業 公禮 蘭香
焯純 錦成 振三 仕洲

焯純
錦成
振三

店派麥一米公司所送贈

新電話號碼八式壹
WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

臘味批發食祿天然

牛五	金鴨	頂靚	加拿大
肉肉	銀肝	靚白	批發價目
干干	潤腸	油腸	▲過年另計
每每	每每	每每	
磅磅	磅磅	磅磅	
六六	一	一	
毛毛	元	元	
五五			
元元			

場商貨國司公利庚
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
PHONE: TA 7931

新鮮貨品 應時運到 大批供應

油米	鮮明	膏丹
茶糖	鹹魚	丸散
海味	瓷器	參茸
京菓	用具	玉桂

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

(價特)

佛手	佛手	佛手
大馬	大馬	大馬
蹄蹄	蹄蹄	蹄蹄
二二	二二	二二
毛毛	毛毛	毛毛

雲坤國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

恭賀新年利路盈千

△新年平賣一個月

加拿大批發價目

頂靚	金鴨	牛五
白油	銀肝	肉肉
腸腸	潤腸	干干
每每	每每	每每
磅磅	磅磅	磅磅
一	一	一
元	元	元

文化社映喜劇

「禁婚記」

雲坤文化影片社。定期於二月六日(星期日)下午二時起。放映「禁婚記」。場面富麗。內容滑稽。輝煌喜劇(禁婚記)。影片由韓非。夏夢。孫景路。平凡。蘇秦。龔秋霞。岑範主演。加映豪華歌唱白雲仙。任劍輝主演之「富士山之戀」。聞該社將不惜重資。不日公映盛譽。國際之紅星李麗華主演之「艷娃」。

青聯會開電影晚會

雲坤青年聯誼會。自成立以來。已有數年多。該會除室內活動外。曾發動多次室外旅行。露營等文娛活動。

現聞該會。從今年起。每逢星期日(晚間八時半起)舉行文娛晚會。晚會節目豐富。有專題講座。個人表演。集體遊戲。還備有涼水。花生。餅食等等。

該會又每月抽壹星期為電影週。現定於本月六日(星期日)下午八時半。在佐治街三百二十一號(後門)該會會址。舉行放映電影晚會。影片有「匈牙利足球隊」及其他短片。歡迎各界僑胞參加。

政府酒局暢銷國酒

卑詩省酒局。最近又向高華華永利威代理西太平洋公司。定購大批玫瑰露及五加皮。由雲坤兩埠進口。以利便本省各埠酒局之分配。據西太平洋公司之執事稱。此批國酒。大約在一月中旬方能運到。自戰後以來。政府酒局。對我國佳釀。頗為注意。因其製法。是用珍貴滋補品醱成。香醇適口。久已風行中外。故酒局特為推廣。尤以玫瑰露一項。為僑界最喜飲。及製臘味名廠所最常用。其他永利威之名貴藥酒。如參茸衛生。滋陰蛤蚧。烏雞斑斑。虎骨木瓜。毛雞。三蛇。糯米。龍虎鳳。三鞭。百歲等。均源源抵埠。各埠華商均有推銷。我遠近僑胞。可用以培補身心。文豪雅士。用以設席聯歡。可申雅懷云。

雲坤達權社社長紅

洪啟者。本社擬於二月五日(星期六)下午八時。召開全體大會。有要事磋商。及報告各部份數目。仰我全體男女社員。依時蒞會。以策進行。是所至禱。

雲坤達權社啟

中華民國四十四年二月三日

司公限有豐廣
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

中國雜貨 藥材瓷器

「好些路 Wholesale」

▲特點

來貨多	皮費少
成本輕	價錢平

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St.
電話 TA. 2732
VANCOUVER, B.C.

專營放款

向本公司借款購買汽車傳真機無線電傢私等物能有下列之數大利

◎利息從廉 ◎手續簡單 ◎交款快捷

◎本公司介紹往來上述物品能代取回相當扣

佣俾顧客能購較平物品

詳細移玉到詢便知

總經理周育生

行易貿瑞利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

準於二月四號由銀行公司

捷利碧琪輪運到

各種合時水貨	鮮白倉魚
生晒大膳干	鮮黃花魚
靚良賴魚干	鮮良賴魚
風醬凌魚干	鮮土良魚
鹽藏大鯢魚	鮮大風膳
萬里望花生	鮮大蝦

春季行情印備函索即奉

性愛新書

一書一冊一書一冊

全套百

神提目醒

免由所其觀也樂

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百
Broadway HOTEL
電話 PA. 3445

師醫國
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢核合格中醫醫生
暫寓亞力山大街四二二號
電話 TA. 9657

得未曾有 懸崖

勒馬 珠璣玉敦

代引見西名醫。使病者霍然全愈。代運靈藥。代辦中西交涉事務。辦事處。雲坤。天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B.C. Canada